

# Социалистический ТРУД

Орган Балаковского райкома КПСС, районного и городского Советов депутатов трудящихся

№ 5 (4862) | Суббота, 7 января 1961 года | Цена 2 коп.

## ПРИЗЫВ К МИРУ И СОДРУЖЕСТВУ

На весь земной шар прозвучали пламенные слова Заявления и Обращения участников Московского Совещания представителей коммунистических и рабочих партий пяти континентов ко всем народам с призывом отстаивать мир и содружество.

В этих документах дан глубокий марксистско-ленинский анализ современного международного положения, указаны пути избавления человечества от угрозы новой войны, подведены итоги выдающихся достижений социалистического лагеря, коммунистического, рабочего и национально-освободительного движения, определены задачи борьбы против империализма, за торжество идей марксизма-ленинизма.

Вот почему наш народ горячо и единодушно одобряет решения Совещания и плодотворную деятельность делегации КПСС во главе с Н. С. Хрущевым.

Для нас, советских людей, строящих светлое будущее—коммунистическое общество, особенно близки слова Заявления и Обращения. На собраниях, митингах, в беседах и на занятиях в системе политического просвещения рабочие, колхозное крестьянство и интеллигенция, глубоко изучая материалы Совещания, намечают пути и ищут новые возможности дальнейшего подъема всех отраслей народного хозяйства и культуры, повышения жизненного уровня, укрепления мира во всем мире.

Участники состоявшегося 4 января собрания актива Балаковской районной партийной организации, выражая благородные чувства и стремления всех трудящихся, говорили о растущей политической и трудовой активности, направленной на успешное выполнение семилетнего плана.

С каждым днем все шире и шире разворачивается социалистическое соревнование строителей за быстрейший ввод в действие кордного производства комбината искусственного волокна. Многотысячный коллектив Саратовгвэстроя в ответ на Обращение Совещания решил для обеспечения пуска кордного цеха, первой очереди теплоэлектроцентрали и других объектов переместить 8473 тысячи кубометров грунта, уложить более 100 тысяч кубометров кирпича, 440 тысяч кубометров сборного железобетона, пенобетона, смонтировать 15 тысяч тонн металлоконструкций, ввести в действие 51 километр автомобильных и 45 километров железных дорог.

Одновременно с дальнейшим совершенствованием дизеля, машиностроители завода имени Ф. Э. Дзержинского взяли обязательство оказать солидную помощь работникам сельского хозяйства района в механизации трудоемких процессов в животноводстве.

В деревне в эти дни с новой силой разворачивается социалистическое соревнование за увеличение производства хлеба, овощей, фруктов, мяса, молока и других продуктов, за создание прочной кормовой базы. Дстойный пример показывают колхозники сельскохозяйственной артели имени В. И. Ленина. Они решили посеять на зерно не менее 300 гектаров кукурузы и получить с каждого гектара 40—45 центнеров зерна.

Нет сомнения в том, что эта инициатива найдет живой отклик во всех хозяйствах района.

Сейчас для тружеников деревни наступила горячая пора выполнения социалистических обязательств, взятых на третий год семилетки по производству и продаже государству продуктов сельского хозяйства. Чтобы успешно выполнить их, надо организованно и без потерь провести зимнее содержание скота и птицы, образцово подготовиться к предстоящему севу яровых культур.

Глубоко и всесторонне изучая материалы Совещания и претворяя их в жизнь, трудящиеся района приложат все свои силы и знания для осуществления грандиозных задач строительства коммунизма в нашей стране!

## МЕСЯЦ В СЕВЕРНОЙ АТЛАНТИКЕ

Из Северной Атлантики возвратилась в Кольский залив «Северника»—подводная лодка, переоборудованная в научно-исследовательскую лабораторию. В течение месяца научные работники с помощью специальной аппаратуры изучали поведение косяков сельди, зимующей в крупном водном бассейне.

## СЕРЬЕЗНЫЙ ВКЛАД В РАЗВИТИЕ ЧЕРНОЙ МЕТАЛЛУРГИИ

В рекордный срок—за 18 месяцев—на Ждановском металлургическом заводе имени Ильича в канун нового года досрочно завершено строительство и сдана в эксплуатацию первая очередь крупнейшего непрерывного тонколистостанова „1700“.

С этой большой трудовой победой строителей и монтажников ждановских металлургов и машиностроителей Ново-Краматорского завода поздравили в своем приветствии Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР.

В приветствии подчеркивается, что сооружение в короткие сроки такого сложного агрегата является серьезным вкладом в дело развития черной металлургии—основы индустриальной мощи и свидетельствует о возросшем техническом уровне производства строительно-монтажных работ и изготовления прокатного оборудования.

В письме на имя Центрального Комитета КПСС, Совета Министров СССР, товарища Н. С. Хрущева говорится, что строители, монтажники, металлурги и в дальнейшем готовы выполнять новые задания по развитию предприятий черной металлургии.

(ТАСС).

## ЗАПОРОЖСКИЙ ГОРНОРУДНЫЙ КОМБИНАТ

Запорожским совнархозом утвержден проект первого запорожского горнорудного комбината производительностью в 5 миллионов тонн руды в год.

Он будет сооружен в районе южного участка Больше-Белозерской магнитной аномалии, где залегают огромные запасы руды с большим содержанием железа, пригодной для мартеновского производства.

В состав комбината войдет несколько рудников. Первый из них с годовой производительностью в один миллион тонн руды вступит в эксплуатацию в 1964 году. Одновременно на берегу Каховского моря начнется закладка горняцкого города на 100 тысяч жителей.

В дальнейшем в районе Больше-Белозерской магнитной аномалии предусмотрено строительство нескольких горнорудных комбинатов.

В нынешнем году начнутся основные работы по сооружению запорожского горнорудного комбината № 1.

(ТАСС).



Колхоз „Общий труд“ Лиманского района Астраханской области в этом году продал государству более 500 тонн мяса и 128 тонн шерсти, досрочно выполнив годовой план. В отарах сельхозартели содержится 22 с половиной тысячи овец.

Колхозные овцеводы применяют опыт знатного ставропольского чабана Ивана Малашенко.

Чабан колхоза „Общий труд“ коммунист Георгий Ткачев, побывавший в гостях у Малашенко, ввел уплотненные окоты овец. В этом году Г. Ткачев добился высокого настрига шерсти—6,7 килограмма от овец, хорошо подготовил отару к зимовке. Построены новые животноводческие помещения, отремонтированы и утеплены кошары, заготовлено достаточное количество сена и 50 тонн кукурузного силоса.

На снимке: Г. Ткачев. Фото А. Леонтьева.

(ТАСС).

## К 250-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ М. В. ЛОМОНОСОВА

С городом на Неве—Ленинградом связан расцвет творческой деятельности М. В. Ломоносова, 250-летие со дня рождения которого отмечается 19 ноября 1961 года.

В Ленинграде на Университетской набережной сохранилось здание старинной Петровской кунсткамеры. Здесь, в „колыбели русской науки“, многие годы работал великий ученый. Более 10 лет назад, в бывшей кунсткамере создан музей М. В. Ломоносова Академии наук СССР.

К знаменательной дате, отмечаемой общественностью всех стран, экспозиция музея реорганизуется, чтобы полнее и ярче показать роль М. В. Ломоносова в развитии отечественной и мировой науки. Организуется новый отдел, посвященный родине ученого—Холмогорскому району Архангельской области.

В дни юбилея в Ленинграде будет открыт памятник великому мыслителю и ученому.

(ТАСС).

## ЕЩЕ ОДИН КРУПНЫЙ ЦЕХ МАГНИТКИ

На магнитогорском металлургическом комбинате началось строительство крупнейшего из современных специализированных литейных цехов страны—цеха изложниц.

Он входит в комплекс сооружений стана „2500“ и будет давать невиданные доселе на магнитке изложницы. В каждую войдет по 25 тонн стали—вдвое больше, чем разливается сейчас.

Выпуск огромных изложниц пойдет непрерывным потоком на конвейере. Мощность этого цеха настолько велика, что он не только обеспечит потребности своего комбината, но даст изложницы другим металлургическим заводам Южного Урала.

(ТАСС).

## ВСТУПАЯ В ТРЕТИЙ ГОД СЕМИЛЕТКИ

Лютые морозы стоят в эти дни в Восточном Казахстане. Но стужа не помешала труженикам области встретить третий год семилетки хорошими производственными делами. Строители огромной Трансказахстанской высоковольтной линии электропередачи закончили штурм труднодоступной цепи Алтайских гор. Здесь установлены первые девяносто стальных опор. Эта электромагистраль начинается у Бухтарминской ГЭС, пересечет долину Иртыша, Целинный край и дойдет до угольной Караганды.

Первая очередь Ленинградского многопрограммного телевизионного центра вступила в строй. Телецентр располагает сейчас студиями площадью 600 и 150 квадратных метров и диспетчерской аппаратурой. Состоялась опытная передача.

Это событие совпало с открытием магистральной телевизионной линии Москва—Ленинград, соединившей в единую телевизионную систему Ригу, Таллин, Ленинград, Москву, Киев и Ростов-на-Дону.

## Навстречу Пленуму ЦК КПСС

Хороших производственных успехов добился коллектив энергоучастка № 1 Саратовгвэстроя. Годовой план он выполнил досрочно, к 16 декабря.

Включившись в соревнование в честь Пленума ЦК КПСС, электромонтажники, инженеры и техники участка взяли обязательство произвести дополнительно работы на 400 тысяч рублей. Слово их не разошлось с делом. Вместо 400, энергетики сумели освоить 600 тысяч рублей.

Высокое трудовое напряжение в эти дни царит у электромонтажников прорабства тов. Бубнова, которые вели монтаж подстанции, у электромонтажников прорабства т. Куныгина, монтировавших внутреннюю электропроводку в домах жилгородка.

Добросовестно трудятся также члены бригады тов. Матюгина, прокладывающие с опережением графика новую линию электропередачи.

участка встретит еще более высокими показателями в труде.

На славу потрудились механизаторы Саратовгвэстроя, особенно в дни подготовки к Пленуму ЦК КПСС. Свой план минувшего года в денежном выражении они перевыполнили почти на три миллиона рублей, дав свыше трех миллионов рублей сверхплановых накоплений.

Самых высоких показателей достиг участок, занятый на сооружении комбината искусственного волокна и возглавля-

емый начальником тов. Родионовым.

Коллектив этого участка свой план в денежном выражении перевыполнил почти на 6 миллионов рублей. Задание по разработке грунта участок перевыполнил на сто тысяч кубометров, сверх плана уложено 1200 кубометров сборного железобетона.

В текущем году рабочие, инженеры и техники района механизации обязались выполнить всех работ почти на десять миллионов больше прошлогоднего и переработать не менее пяти миллионов кубометров грунта.



## Партийная жизнь

Документы, мобилизующие прогрессивные силы  
земного шара на борьбу за мир

В обстановке высокого политического подъема состоялось собрание актива балаковской районной партийной организации, посвященное итогам Московского совещания представителей коммунистических и рабочих партий пяти континентов.

С докладом по этому вопросу на собрании выступил заведующий отделом строительства Обкома КПСС тов. Прибыток И. Д.

Подробно осветив итоги работы Совещания, докладчик подчеркнул, что оно наглядно продемонстрировало неуклонный рост международного коммунистического движения, сплоченность и единство его рядов.

В Заявлении и Обращении к народам всего мира Совещание выразило единые взгляды марксистско-ленинских партий по коренным вопросам социализма и коммунизма, борьбы за предотвращение войны, за дальнейшее развертывание национально-освободительного движения и победу рабочего класса капиталистических стран.

В заключение тов. Прибыток остановился на задачах партийной организации и всех трудящихся района, которые стоят перед ними в свете документов, принятых совещанием.

— Коллектив строителей комбината искусственного волокна и гидроэлектростанции, — сказал в своем выступлении секретарь парткома Саратовгэсстроя тов. Юркин С. А., — как и весь советский народ, с огромным воодушевлением встретил Заявление и Обращение участников Московского совещания представителей коммунистических и рабочих партий к народам мира. Эти документы нашли единодушное одобрение строителей и вызывают большую политическую и производственную активность среди них.

Документы Совещания вдохновляют трудящихся нашей страны на новые успехи в хозяйственном и культурном строительстве.

Коллектив Саратовгэсстроя борется за выполнение повышенного социального обязательства — дать в текущем году Родине продукцию кордного производства, пустить первую очередь теплоэлектроцентрали, построить и сдать в эксплуатацию более 32 тысяч квадратных метров жилья, школы на 920 учащихся, детские ясли и т. д.

Для выполнения этих работ нам предстоит переместить 8473 тысячи кубометров земли, уложить 109 тысяч кубометров кирпича, 440 тысяч кубометров сборного железобетона, пенобетона,

смонтировать 15 тысяч тонн металлоконструкций, построить 51 километр автомобильных и 45 километров железных дорог.

Это далеко не полный перечень того, что мы должны сделать, и наш коллектив, воодушевленный историческими решениями Совещания, готов с честью выполнить обязательство и вложить свой вклад в благородное дело укрепления мира на земном шаре.

Выступает директор машиностроительного завода имени Ф. Э. Дзержинского тов. Науменко Д. И. Он сообщает, что дзержинцы, как и весь советский народ, горячо и единодушно одобряют итоги Совещания представителей коммунистических и рабочих партий 81 страны.

Коллектив завода, продолжает тов. Науменко, решил ответить на Обращение участников Совещания высокопроизводительным трудом на благо своей Родины, во имя построения коммунизма в нашей стране. Машиностроители трудятся над тем, чтобы семилетку по производительности труда выполнить за пять, а по уровню производства — за шесть лет. Эти высокие обязательства мы будем выполнять путем создания более мощных дизелей, внедрения прогрессивной технологии, комплексной механизации и автоматизации производственных процессов.

Осуществление некоторых из этих мероприятий позволило заводу за первые два года семилетки увеличить объем производства на 73 и

## ЗАКРЕПИТЬ УСПЕХИ ПРОШЛОГО ГОДА

Осуществляя решения XXI съезда КПСС, в которых проявлена забота партии и правительства о более полном удовлетворении все возрастающих запросов населения, комбинат бытового обслуживания значительно увеличил выпуск изделий широкого потребления.

В истекшем году увеличена производственная площадь, расширен машинно-моторный парк, под все швейные машины поставлены электромоторы. Проведен ряд других мероприятий по механизации производственных процессов.

Все мастера индивидуального пошива переведены на бригадный метод работы. В конце декабря коллектив перешел на семичасовой рабочий день.

Партийная и комсомольская организации и дирекция

производительность труда — на 61 процент.

Это является вкладом машиностроителей в великое дело укрепления мира во всем мире.

— Колхозники сельскохозяйственной артели имени В. И. Ленина, — заявил секретарь парткома тов. Вдовухин В. В., — с чувством большого удовлетворения встретили Заявление и Обращение участников Московского совещания представителей коммунистических и рабочих партий.

Для нас особенно радостно то, что деятельность делегации Коммунистической партии Советского Союза во главе с Н. С. Хрущевым на этом Совещании получила высокую оценку.

У нас в колхозе сейчас проводится большая работа по разъяснению и изучению материалов Совещания среди хлеборобов, механизаторов, животноводов и интеллигенции. С этой целью на фермах и в бригадах организуются беседы, читки, лекции и доклады.

Мы понимаем, что лучшим ответом на Обращение участников Совещания будет увеличение производства и продажи государству продуктов животноводства. Подсчитав свои резервы и возможности, колхозники решили в текущем году продать государству не менее четырех тысяч центнеров мяса, 13 тысяч центнеров молока, около полмиллиона штук яиц, увеличить поголовье коров на фермах в полтора раза.

Для создания прочной кормовой базы и резкого увеличения продуктивности

комбината пересмотрели и уточнили нормы выработки, разработали организационные и технические меры, направленные на дальнейшее улучшение обслуживания населения, увеличение количества и улучшение качества выпускаемой продукции.

Переход на семичасовой рабочий день способствовал повышению производительности труда. Так, цех по пошиву платьев до 20 декабря дал продукции на 3 тысячи рублей, а за пять дней с 20 по 25 декабря — на 4,6 тысячи рублей. Значительно увеличили выпуск продукции цех массового пошива, обувной цех, фотография и другие.

Неплохо трудятся сейчас комсомольцы и молодежь. Вожак комсомольцев — секретарь комитета ВЛКСМ тов. Гончаров выполняет полторы

скота колхоз, кроме других мероприятий, решил в текущем году посеять на зерно не менее 300 гектаров кукурузы на лучших землях, чтобы получить с каждого гектара 40—45 центнеров зерна.

Правление и партком уделяют большое внимание организации труда и укреплению кадров среднего руководящего звена. У нас созданы комплексные бригады, во главе которых поставлены специалисты сельского хозяйства не менее как со средним специальным образованием.

На животноводческие фермы направлено 25 механизаторов.

В колхозе развернулась подготовка к предстоящему весеннему севу. Уже отремонтировано 24 трактора и 30 процентов прицепного инвентаря. Полным ходом идет очистка семян.

Сообщив активу о том, что судоремонтники горячо приветствуют Заявление и Обращение Московского совещания представителей братских партий, мастер лесочастки судоремонтного завода тов. Анощенко Н. С. говорит, что коллектив этого участка в ответ на Обращение решил взять повышенное обязательство: переработать в текущем году до шести тысяч кубометров древесины, внедрить два рационализаторских предложения.

— Колхозники сельскохозяйственной артели «Заветы Ильича», — сказал председатель тов. Белов В. Г., — в минувшем году внесли свой вклад в дело увеличения производства и прода-

— две нормы ежедневно. Не отстают от него в труде швей-комсомолки Тамара Лазуткина, Аза Латышева, работница цеха по пошиву платьев Валентина Пономарева и другие.

Коллектив фотографии павильона № 1 во главе с тов. Брызгаловым выполнил декабрьский план на 110 процентов. Таких же успехов добились рабочие валяльного цеха.

Однако комбинат бытового обслуживания мог бы работать значительно лучше. Но этому мешают многие недостатки. Взять, например, павильон бытового обслуживания, которым руководит тов. Макеев. Здесь нет нормальных условий для труда. Стол у мастера точной механики тов. Бочкарева без ящиков.

А. КАРПОВ,  
член совета авторского актива.

жи продуктов сельского хозяйства государству, но мы сознаем, что сделано далеко не достаточно, поэтому хлеборобы, животноводы и механизаторы нашего колхоза, ханазаторы нашего колхоза, горячо приветствуя Заявление и Обращение Московского совещания, делают сейчас все для того, чтобы своим трудом крепить дело мира во всем мире, больше производить и давать государству хлеба, овощей, фруктов, мяса, молока, яиц и других продуктов.

С этой целью мы наметили осуществить дополнительные меры по механизации производственных процессов в животноводстве, увеличению кормовой базы, расширению посевов кукурузы и особенно на зерно.

Взволнованную речь на собрании произнесла директор городской школы № 7 тов. Сосновцева Е. И. Она заявила, что интеллигенция, горячо приветствуя и одобряя исторические документы Московского совещания представителей коммунистических и рабочих партий, готова отдать все свои силы и знания, весь творческий порыв для блага народа, во имя мира и дружбы.

О небывалом политическом и трудовом подъеме, вызванном материалами Совещания среди строителей комбината искусственного волокна, говорил в своем выступлении начальник первого района промышленного строительства Саратовгэсстроя тов. Чугуев Н. П.

В прениях по докладу тов. Прибыток выступили также рабочий завода имени Ф. Э. Дзержинского тов. Киселев П. Н., начальник управления Совнархоза Саратовского экономического района тов. Жуков И. Ф., бригадир монтажников строительства комбината искусственного волокна тов. Кукушкин С. В., бригадир слесарей завода имени Ф. Э. Дзержинского тов. Кураев В. Ф.

С речью о задачах, стоящих перед районной парторганизацией и всеми трудящимися района в свете исторических решений Московского совещания представителей коммунистических и рабочих партий, на собрании актива выступил секретарь райкома КПСС тов. Копенкин В. В.

Собрание актива единодушно одобрило принятие Совещанием Заявление и Обращение к народам мира и деятельность делегации Коммунистической партии Советского Союза во главе с Н. С. Хрущевым.

В постановлении намечены также практические мероприятия по изучению и разъяснению материалов Совещания трудящимся района и успешному осуществлению задач хозяйственного и культурного строительства в районе.



# ПЛАН МИРА И СОЗИДАНИЯ

Славными трудовыми подвигами отмечен второй год семилетки. Больших успехов добились труженники промышленности, сельского хозяйства и других отраслей народного хозяйства нашей необъятной Родины. Наша страна стала еще могущественней. Итоги этим успехам подвела шестая сессия Верховного Совета СССР.

Сессия приняла Закон о Государственном плане развития народного хозяйства СССР и о Государственном бюджете СССР на 1961 год. Это документы огромной важности. В них изложена программа мирного хозяйственного строительства на третий год семилетки, отражена забота Коммунистической партии и Советского правительства о благе Родины, о том, чтобы советские люди мирно трудились и достигли новых успехов, чтобы еще выше поднялись их материальное благосостояние и культурный уровень жизни. Это план мира и созидания!

В новом году все отрасли экономики страны будут, как и раньше, развиваться высокими темпами. На это особое внимание обратила почти вся мировая печать. «Серия цифр, которые были названы в докладах на сессии Верховного Совета СССР, — пишет итальянская газета «Унита», — со всей очевидностью показывает, что семилетка, вступающая в свой третий год, выполняется все нарастающими и более быстрыми, чем это предполагалось, темпами и что задания семилетнего плана будут осуществлены досрочно».

Да, два последних года свидетельствуют: у нас есть все возможности, чтобы выполнить семилетку в более короткие сроки. В 1961 году новых больших успехов должна добиться наша промышленность. Значительно возрастет производство черных и цветных металлов, различных видов топлива, машин и оборудования, химических продуктов, электроэнергии и других видов продукции тяжелой промышленности. За три года наша страна получит сверх плана, намеченного семилеткой на эти годы, 9,7 миллиона тонн стали и 7,7

миллиона тонн проката. А это даст возможность произвести больше машин, построить больше жилищ, заводов, железных дорог.

Проявляя неустанную заботу о благе советских людей, партия и государство принимают все необходимые меры для непрерывного увеличения производства товаров народного потребления. Согласно плану на 1961 год, значительно увеличатся производство тканей, обуви, трикотажных изделий, мяса, животного масла и других товаров народного потребления. За три года трудящиеся страны получат сверх плана, намеченного семилеткой на это время, свыше одного миллиарда метров тканей, почти 63 миллиона пар кожаной обуви и т. д.

За эти годы промышленность в целом даст продукции сверх заданий семилетки примерно на 20 миллиардов рублей (в новом масштабе цен).

Новым подъемом будет сопровождаться развитие социалистического сельского хозяйства. Намечено значительно увеличить производство зерна, сахарной свеклы, хлопка-сырца, овощей и других культур, добиться дальнейшего роста поголовья и продуктивности общественного животноводства. Колхозы и совхозы получают в этом году около 184 тысяч тракторов (в физическом исчислении), более 91 тысячи зерновых и силособорочных комбайнов, 80 тысяч тракторных прицепов и много другой техники.

На строительство заводов и фабрик, железных дорог и электростанций, сельскохозяйственных предприятий и жилых домов, школ, больниц и т. д. страна направит 29 миллиардов 40 миллионов рублей. Это на 12,6 процента больше, чем в 1960 году.

Еще выше поднимется технический уровень народного хозяйства. Все его отрасли будут оснащаться новыми высокопроизводительными машинами и оборудованием, значительно возрастет механизация и автоматизация. А это позволит серьезно повысить производительность труда.

За первые два года семи-

летки проделана огромная работа по дальнейшему подьему материального благосостояния и культурного уровня жизни советских людей. Осуществлен переход на сокращенный рабочий день, началась отмена налогов с заработной платы, осуществлена большая программа жилищного строительства, возрос объем товарооборота, улучшено дело народного просвещения и здравоохранения.

В новом, 1961 году будет сделано еще больше. За счет государственных капитальных вложений и личных сбережений рабочих и служащих предполагается построить более 96 миллионов квадратных метров жилой площади. Будет сооружено более 1.100 новых больниц и поликлиник и свыше тысячи аптек.

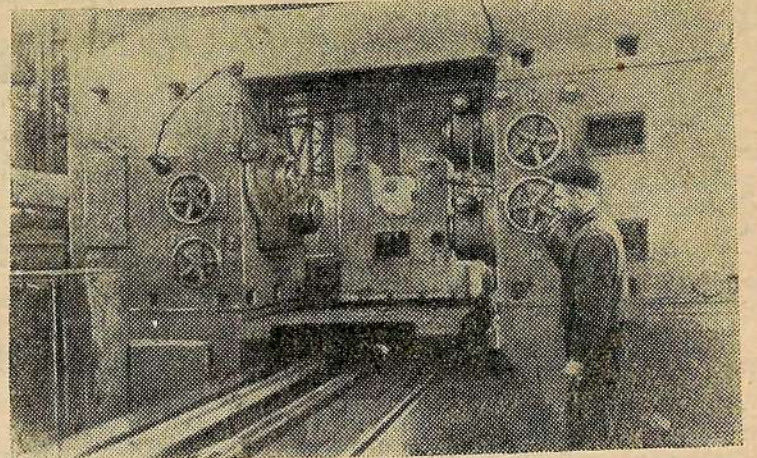
На дальнейшее развитие народного просвещения, науки и культуры, на улучшение пенсионного дела, на здравоохранение в новом году выделяется огромная сумма — 27,1 миллиарда рублей, или 35 процентов всех государственных расходов.

Весь мир рукоплещет миролюбивой политике Советского Союза. Миролюбие наше нашло свое отражение и в бюджете на 1961 год. Расходы на оборону у нас все время уменьшаются и в этом году составят всего 11,9 процента. С восторгом встретили эту весть все прогрессивные люди земли. Они сразу невольно сравнивают нашу Родину с США, где военные расходы в 1960 году дошли почти до 60 процентов.

В советском Государственном бюджете резко возрастут доходы от социалистических предприятий и значительно уменьшатся поступления от населения.

Государственный план и Государственный бюджет третьего года семилетки с огромным удовлетворением встречены всем советским народом. Рабочие, колхозники, служащие с новой энергией выявляют дополнительные внутренние резервы для успешного выполнения нового плана.

Л. ВОЛОДАРСКИЙ,  
заместитель начальника  
ЦСУ СССР.



С начала года на ленинградском заводе имени Свердлова создано более 90 уникальных расточных и фрезерных станков. Недавно свердловцы изготовили фрезерный полуавтомат, предназначенный для обработки корпусов двигателей электро-ов.  
На снимке: бригадир слесарей-сборщиков А. П. Монохов испытывает новый станок.

Фото В. Капустина.

## ДАДИМ РОДИНЕ КОРД В 1961 ГОДУ!

### ПОЧЕМУ НЕ ВЫПОЛНЕНО ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Коллектив строителей Саратовгэсстроя брал на себя обязательство к первому января 1961 года сдать под монтаж оборудования ткацкий цех кордного производства.

Однако наступили первые дни января, а дел на строительстве цеха все еще немало. Особенно много разных недоделок, которые тормозят начало монтажа. Вот некоторые из них. В окнах нет стекол. Несколько дверных проемов не заделано, потолочные перекрытия не утеплены.

Хуже того, ряд бытовок не закрыто потолочными плитами. В помещении много мусора и земли. Уборкой его никто не занимается.

В цехе смонтирована временная система парового отопления, ведутся последние санитарно-технические работы.

Монтаж оборудования начинать нельзя, так как пар подавать пока что некуда. Более ста метров не уложено железнодорожных путей, по которым должен подойти паровоз и подключиться к временной системе парового отопления цеха.

Все эти недоделки вызывают справедливое опасение.

Почему же строительное управление № 1 не уложило в срок с выполнением взятых обязательств по сдаче цеха под монтаж?

Главная причина заключается в том, что ни партийная, ни профсоюзная организация не мобилизовали коллектив на это важное дело. Много рабочей силы было распылено по вспомогательным объектам.

### Слово сдержим

На сооружении кислотной станции комбината искусственного волокна работают бригады тт. Водянина, Дроздова и Борисова. Эти коллективы трудятся добросовестно, систематически выполняя сменные задания.

Однако мы не выполнили план в номенклатуре. Коллектив не закрыл подвал станции четырнадцать крупными стеновыми панелями.

В чем же причина такого отставания? Она состоит в том, что наш коллектив долгое время выполнял другие вспомогательные работы, ввиду отсутствия чертежей на основной объект.

Сейчас положение начинаетправляться. На сооружении станции сосредоточено значительное количество рабочей силы. Выделено дополнительно

но 60 человек для устройства опалубки. Организована работа в три смены.

Каждому сварщику, отдельному звену, плотнику или монтажнику выделен определенный участок работы. Бригады вступили между собой в соревнование.

Все это позволило нам взять на себя обязательство к первому февраля сдать подвал, открыть фронт работ по устройству полов и фундаментов под оборудование.

Завершение работ в подвале и засыпка его хорошим грунтом даст возможность участку гидромонтаж вести устройство подкрановых путей, необходимых для монтажа последующих конструкций.

М. СЕМЕНОВ,  
старший прораб  
участка № 3 строительного  
управления № 1.

### Наши претензии

Большие задачи стоят перед нашим коллективом в эти дни. Мы заканчиваем кирпичную кладку с первой по двадцать пятой оси первой очереди цеха корда. Эта работа должна быть закончена в кратчайший срок, чтобы быстрее приступить к монтажу оборудования.

Учитывая важность этого задания, наш коллектив взял обязательство в ближайшие дни закончить кладку и дать возможность пустить пар по паротрассе для отопления цеха. У нас есть все возможности выполнить свое обязательство.

Но есть и претензии к району промышленных предприятий, который должен улучшить поставку нам сборного железобетона. Сейчас, например, нам требуется две плиты П-28, а их до сих пор нет.

М. ШТЕВНИН,  
старший прораб первого участка  
строительного управления № 1.

### Зимовка пчел на воле

Любитель-пчеловод нашего города тов. Семизвонкин занимается разведением пчел около 25 лет. За это время он применил много новых способов по уходу и содержанию пчел.

В течение последних десяти лет тов. Семизвонкин содержит пчел в течение всего года на воле. Подготовку их к зиме пчеловод проводит с осени, одновременно при компактовке гнезд. В этот же период, вместо удаленных излишних сотовых рамок, в улей с двух сторон — северной и южной — вставляются утеплительные подушки толщиной в пять сантиметров. Изготавливаются они из сухих листьев. Потолок улья тов. Семизвонкин застилает тройным слоем газет и вкладывает утеплительную подушку из осоки.

С наступлением первых осенних заморозков ульи ставятся на сбиту по размеру дна рамку высотой 25 сантиметров, плотно набитую спилками. С наружной стороны улья на расстоянии 15 сантиметров от стенок ставятся решетки из досок. Пространство

между стенками улья и решеткой плотно набивается сеном.

Летки — верхней и нижней — содержатся открытыми.

Практика показала, что у зимующих на воле пчел наблюдается ранняя откладка яиц — в феврале. В весенний облет они выходят в конце марта.

Из десяти пчелосемей, имеющих у тов. Семизвонкина, четыре кавказские. Несмотря на то, что эти пчелы привезены с юга, они также свободно зимуют на воле.

В результате такого содержания пчел повышается их продуктивность, увеличивается работоспособность.

Тов. Семизвонкин ежегодно получает от каждой семьи по 30—35 килограммов меда. Пчеловодам района следует широко применять опыт зимовки пчел на воле, что позволит сократить затраты средств на строительство специальных зимовников.

В. ТРЕНИН,  
пчеловод районной инспекции по  
сельскому хозяйству.



## СО ВСЕХ КОНЦОВ СВЕТА

## Заявление совета министров Кубы

Совет министров Кубы, рассмотрев вопрос о разрыве Соединенными Штатами Америки дипломатических отношений с Кубой, сделал 5 января заявление, в котором, в частности, говорится:

«Ответственность за разрыв отношений между Соединенными Штатами и Кубой всецело падает на правительство президента Эйзенхауэра, которое сначала вызвало ухудшение этих отношений своей агрессивной и недружественной политикой, а затем сделало этот шаг всего лишь за три недели до истечения срока своего мандата без всякого повода или обоснования.

Кубинский народ считает разорванными свои отношения с Соединенными Штатами, но не с народом Соединенных Штатов, и мы надеемся, что когда-нибудь эти отношения будут официально восстановлены, когда правители Соединенных Штатов поймут, наконец, что поддерживать искренние и дружеские отношения с кубинским народом можно на основе уважения его суверенных прав, законных интересов и чувства национального достоинства».

(ТАСС).

## Закон против террористов

Совет Министров Кубы принял и президент республики Кубы Освальдо Дортикос утвердил «закон против терроризма», предусматривающий высшую меру наказания — смертную казнь за контрреволюционные преступления.

Совет министров изменил ряд статей кодекса общественной защиты, предусмотрев в них длительное тюремное заключение и смертную казнь за поджоги, диверсии и террористические акты.

Закон предусматривает также строгие меры наказания, вплоть

до смертной казни за нелегальное производство, хранение, продажу и перевозку зажигательных и взрывчатых веществ и любых других средств, предназначенных для террористических и диверсионных актов.

На основании нового закона высшая мера наказания может применяться к вдохновителям указанных выше преступлений, к соучастникам этих преступлений и укрывателям преступников.

(ТАСС).

## Положение в Конго

Генеральный секретарь ООН Хаммаршельд встретился в Леопольдвиле с президентом Касабубу.

Как передает корреспондент агентства Франс Пресс, во время переговоров перед штаб-квартирой войск ООН в Конго несколько сот сторонников правительства Лумумбы устроили демонстрацию протеста против прощесов клики Мобуту—Касабубу и политики администрации ООН в Конго.

Мобутуэские солдаты, срочно вызванные к штаб-квартире, разогнали демонстрацию и произвели аресты.

Министр информации правитель-

ства Лумумбы Кашамура, выступая по радио в Букаву, заявил, что по указаниям законного правительства он берет в свои руки власть в провинции Киву.

Как передает агентство Франс Пресс, Кашамура сообщил, что он назначил ряд новых министров провинциального правительства на место ставленников Касабубу, арестованных правительственными войсками.

Представитель командования войсками ООН подтвердил в Леопольдвиле, что власть в провинции Киву перешла в руки Кашамура.

(ТАСС).

## Южный Вьетнам помогает мятежникам Лаоса

Артиллерийскую батарею, 105-миллиметровые орудия, большое число военного персонала направили правители Южного Вьетнама в помощь лаотийской мятежной клике Бун Ума—Носавана.

Эти и другие факты вмешательства Южного Вьетнама во внутренние дела Лаоса приводятся в письме миссии связи Вьетнамской народной армии международной комиссии по наблюдению и контролю во Вьетнаме.

В письме подчеркивается, что

южновьетнамские власти делают все возможное для осуществления американского плана агрессии в Лаосе и, таким образом, подрывают мир в Индокитае и юго-восточной Азии.

Миссия связи Верховного командования ВНА требует, чтобы международная комиссия приняла решительные меры для пресечения подобных действий, нарушающих Женевское соглашение.

(ТАСС).

## В Гуанси-Чжуанском автономном районе

В Гуанси-Чжуанском автономном районе Китая, одном из четырех крупных национальных районов КНР с населением 20 миллионов человек, в истекшем 1960 году построено больше промышленных предприятий, чем за всю первую пятилетку (1953—1957 годы).

Значительно увеличилось валовое производство промышленной продукции, освоен серийный выпуск многих видов машин, которые прежде не изготавливали.

Объем капитального строительства в промышленности района в 1960 году увеличился по сравнению с 1957 годом в пять раз.

Большой шаг вперед сделан и в области просвещения. В настоящее время в вузах автономного района учатся на 30 процентов, а в средних школах и техникумах — на 18 процентов больше студентов и учащихся по сравнению с прошлым учебным годом.

(ТАСС).

## Новогодние успехи румынских трудящихся

В первые дни 1961 года рабочие, инженеры и техники фабрик, заводов и строек Румынии одерживают новые успехи.

Сталевары мартеповской печи № 2 Хунедоарского металлургического комбината за первые два дня нынешнего года выплавляли 200 тонн сверхплановой стали, а химики завода Нэводарь дали сверх задания 7 тонн серной кислоты и 2 процента суперфосфата. Автомобилестроители города Брашова выпустили в 1961 году уже 60 грузовиков.

Хороших результатов в новом году добились металлурги Решицы, тракторостроители Брашова, обувщики Питешти и многие другие коллективы промышленных предприятий страны.

(ТАСС).

## Пшеница в Монголии

Еще совсем недавно Монголия была сугубо животноводческой страной, в которой мало кто знал, как растет пшеница.

А в прошедшем году госхозы Монголии собрали уже 13 миллионов пудов зерновых, из которых 12 миллионов — пшеница.

Работники лучших госхозов МНР собрали в 1960 году по 14—15 центнеров пшеницы с гектара.

(ТАСС).

## Чудесный корень жизни

Ни с одним растением не связано так много легенд, поверий, необычных и даже трагических историй, как с женьшенем.

С виду женьшень очень невзрачен: на высоком стебле сидят 3—4 пятипалчатых листочка. У царя растений нет ярких ароматных цветов, а плоды его, похожие на костянику, даже ядовиты. Единственную, но зато огромную ценность представляет корень: плотный, ароматный, формой отдаленно напоминающий человеческую фигуру.

Современная медицина подтверждает замечательные лечеб-

ные свойства женьшеня, прежде всего тонизирующие, стимулирующие деятельность различных органов.

Раньше поисками дикорастущего женьшеня занимались тысячи сборщиков-китайцев. Они искали женьшень на склонах сопок, раздвигая острыми посошками заросли росистых папоротников, активный и кислицы, до боли в глазах вглядываясь в зеленые переливы трав. Сборщики верили, что корень «прячется» от вооруженных людей, и выходя на поиски

безоружными, оказывались беззащитными при встрече с уссурийским тигром или бурым медведем. Спали они там, где застают их ночь, постелив на мокрую траву барсучью шкурку.

Несколько месяцев таких скитаний, и вот в корбочке из коры кедра, бережно обложенные землей покоятся один, а то и два корня женьшеня.

Спрос на чудесное лекарство с каждым годом увеличивался, а сборщики приносили из тайги все меньше и меньше корней. Вся беда в том, что женьшень — растение

очень редкое. В настоящее время в диком виде он встречается в основном в горных районах советского Приморья.

Возникла мысль: нельзя ли выращивать женьшень в искусственных условиях, на плантациях? Драгоценное растение стало бы тогда широко доступным.

Одна из самых старых и больших плантаций женьшеня находится в Корейской Народно-Демократической Республике недалеко от города Кэсона. Теперь здесь на женьшеневых плантациях госхоза

промывают проточной водой, чистят мякми ми щеточками.

По отзывам работников Всесоюзного института лекарственных растений, кэсонский женьшень, выращенный в искусственных условиях, по своим лечебным качествам не уступает дикому.

В Советском Союзе ведется не только искусственное выращивание женьшеня на Дальнем Востоке, но и его акклиматизация в новых районах.

Теперь опытные плантации заложены также в Краснодарском крае и под Москвой.



Самого высокого в республике результата добились в этом году доярки колхоза «Тасуя» Марьямааского района Эстонской ССР Сальме Лепа. За 11 месяцев она надоила в среднем 5.438 килограммов молока от коровы.

На снимке: С. Лепа у себя дома со своим сыном Андреем.

## ПРОГРАММА РАДИОПЕРЕДАЧ

17.05 «Говорит комсомольца». 17.30 Концерт советской лирической песни. 18.10 Сен-Санс—Концерт для виолончели с оркестром. 18.30 «Сатира и юмор». 19.45 «Писатели у микрофона». 20.00 Концерт по заявкам труженников колхоза «Червоная смена» Любанского района Минской области. 21.00 Оперетта Э. Арро и Л. Норметта «Юри Румм». 23.00 Играет венгерский танцевальный оркестр.

## Солнце и луна

Восход солнца в 8 час. 58 мин., заход в 16 час. 15 мин., долгота дня 7 час. 17 мин. Заход луны в 11 час. 08 мин., восход в 22 час. 23 мин.

## Погода

Сегодня ожидается облачная погода, преимущественно без осадков. Ветер северо-восточный, слабый. Температура днем 6—8 градусов мороза.

## Редактор П. З. НАУМОВ.

## Балаковскому райпотребсоюзу ТРЕБУЮТСЯ

на постоянную работу: экспедиторы по доставке товаров и закупщики мяса. Об условиях справиться в правлении райпотребсоюза, Советская, 63. 2—2.

Ореу Саратовгэстроя требуются на постоянную работу:

старший инженер механика по холодильному оборудованию, повара, заведующий промышленной базой, кладовщик, продавец мяса.

Обращаться по адресу: Балаково, улица Академика Жук, 12, отдел кадров. 2—1

Главная контора материально-технического снабжения Саратовгэстроя

## ПРОДАЕТ

по безналичному расчету строительный гипс (алебастр) в неограниченном количестве. За счет покупателя контора может взять на себя погрузку и доставку алебастра на место. Адрес конторы: г. Балаково, телефон 21-49 через АТС.